

قرآن پاک، تاریخ، مذاہب اور اہل کتاب کے ساتھ صحیحہ کے ساتھ ساتھ

# منہاج

## نورانی قاعدہ

نورانی قاعدہ کی طرف سے تیار کیا گیا ہے

منہاج القرآن

# ذَرَقِلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً

تجوید

ترتیل

مخارج

تذکرہ

صفات

حصہ

دوسرا

# منہاج قاعدہ

مساجد، مدارس، محروں اور سکولوں میں پڑھایا جانے والا جدید اسلوب سے مزین تجویدی قاعدہ

نام: \_\_\_\_\_

مدرسہ/سکول: \_\_\_\_\_

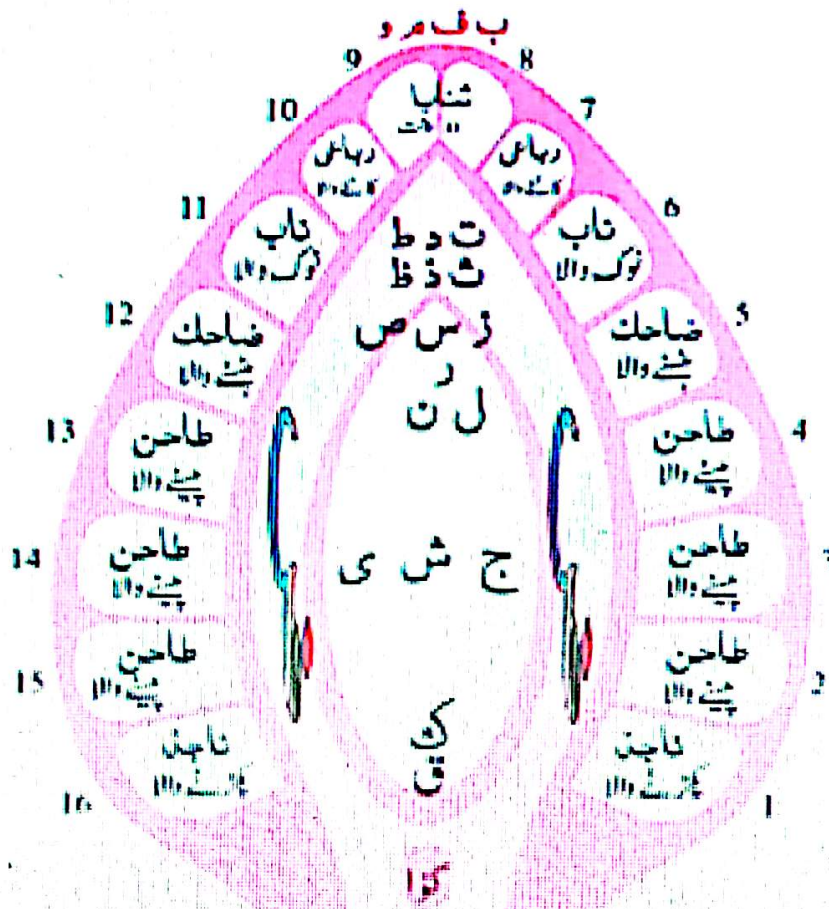
پتہ: \_\_\_\_\_

مصنف: علامہ محمد اکرم عثمانی تصدیق و نظر ثانی: شہزادہ کرامت علی نعیمی

منہاج القرآن پبلیکیشنز

# منارج الحروف الكاتبة

دانت: 12 عدد شنایا ابرہائی، تاب  
 ایک جڑے میں دانت: 6 واڑ میں: 10  
 دانتوں میں دانت اور واڑ میں: 32 = 16 + 16  
 دانتوں میں دانت: 20 = 10 + 10

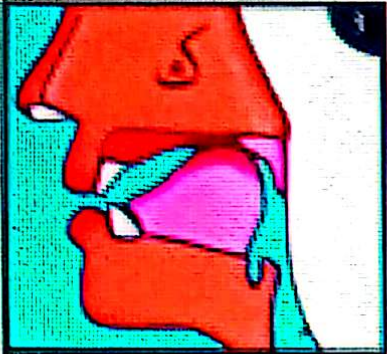


دانتوں میں دانت اور واڑ میں: 32 = 16 + 16  
 دانتوں میں دانت: 20 = 10 + 10

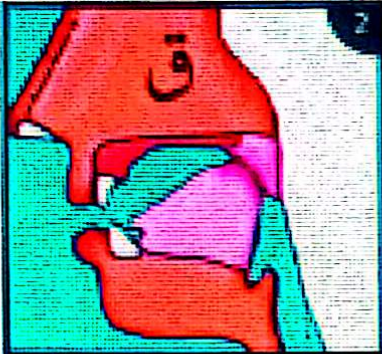
# تصیری حروف

مخرج کا معنی ہے: نکلنے کی جگہ۔ نو کے جس مقررہ حصوں سے حروف نکلنے لگتی ادا ہوتے ہیں،

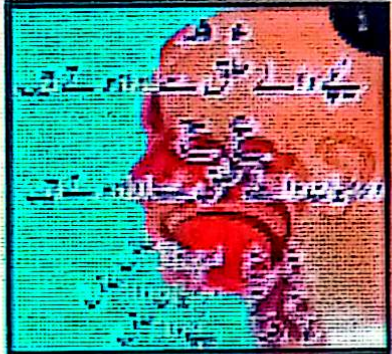
انہیں مخرج کہتے ہیں۔



1 زبان کی تیز اور چھت جگہ سے ادا ہوتا ہے



2 زبان کی تیز اور نرم جگہ سے ادا ہوتا ہے



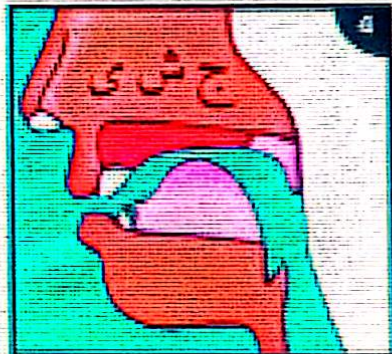
3 خ اور دالے منہ سے ادا ہوتے ہیں



4 زبان کا نچلا اور اوپر کے تھپا اور ہڈی، ناپ اور نچلے ناک کے سوراخوں سے نکلنے پر ادا ہوتا ہے



5 زبان کی گہرے اور اوپر کی پانچ دھاریوں کی جگہ سے ادا ہوتا ہے



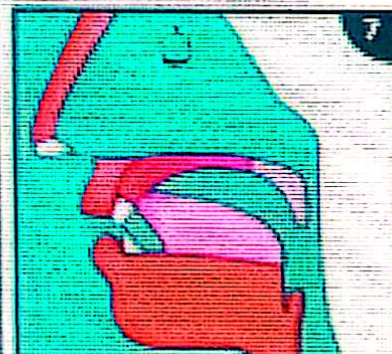
6 زبان اور ناک کے درمیان سے ادا ہوتے ہیں



7 زبان کی لوک اور اوپر کے دو دائروں کی جگہ سے ادا ہوتے ہیں



8 زبان کا نچلا اور اوپر کے تھپا اور ہڈی کے سوراخوں سے نکلنے پر ادا ہوتا ہے



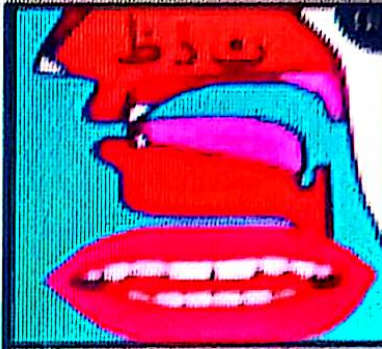
9 زبان کا نچلا اور اوپر کے تھپا اور ہڈی کے سوراخوں سے نکلنے پر ادا ہوتا ہے



13  
دو ٹوں ہو ٹوں کے ترھے  
ملانے سے ادا ہوتا ہے



14  
زبان کی نوک اور اوپر کے 2 داٹوں  
اور نیچے کے 2 داٹوں کے اندر دینی  
کھارے سے ادا ہوتے ہیں



15  
زبان کی نوک اور اوپر کے  
دو داٹوں کے اندر دینی کھارے  
سے ادا ہوتے ہیں



16  
دو ٹوں ہو ٹوں کو گول  
کر کے ادا ہوتا ہے



17  
دو ٹوں ہو ٹوں کے خشک حصے  
ملانے سے ادا ہوتا ہے



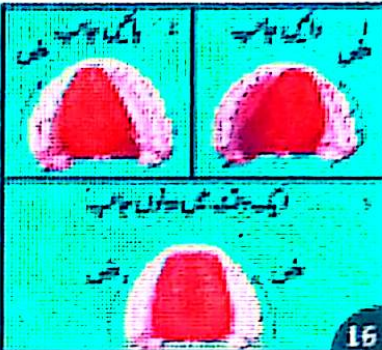
18  
اوپر کے دو داٹوں کے اندر دینی  
کھارے اور نچلے ہونٹ کے ترھے  
سے ادا ہوتا ہے



19  
خاک کی سخت جڑی کے  
اندرونی حصے سے قوی  
ادا ہوتا ہے



20  
3 حروف ہواوی  
مٹہ کھل کر تالی حصے سے  
ادا ہوتے ہیں



21  
ض کو 3 جانب سے ادا کیا جا  
سکتا ہے جو جانب پسند ہو یا آسان  
لگے وہی سے ادا کر لیں

تجوید کے معنی ہیں: کھارنا، سنوارنا، کسی چیز کو عمدہ بنانا، تمسین یا خوبصورتی پیدا کرنا۔  
تجوید کے 4 مراحل ہیں: 1) تخریج جاننا 2) صفات جاننا 3) قواعد جاننا  
4) مخارج، صفات اور قواعد کے مطابق تلاوت کرنا۔

ن	ن	ن	ن	ن	ن
ا	ا	ا	ا	ا	ا

## سبق نمبر 4: مشابہ حروف

- مشابہ (ملتی جلتی آواز والے) حروف کی ادائیگی میں واضح طور پر فرق کریں۔
- 16 مشابہ حروف میں واضح فرق کرنے کے لئے نکارن اور صفات کے ساتھ ملحقہ آواز میں مشق کریں۔
- اس سبق کو مختلف ارج، صفات، **اسلے لول** اور **سروکات** کی درست ادائیگی کے ساتھ پڑھیں۔

ط	ط	ط	ط	ط	ط
س	س	س	س	س	س

ض	ض	ض
---	---	---

ع	ع	ع	ع	ع	ع
ع	ع	ع	ع	ع	ع

ك	ك	ك	ك	ك	ك
---	---	---	---	---	---

د	د	د	د	د	د
---	---	---	---	---	---

ز	ز	ز	ز	ز	ز
---	---	---	---	---	---

ظ	ظ	ظ	ظ	ظ	ظ
---	---	---	---	---	---

سرکات کی مشق  
ہے (جوڑ) اور وہاں دونوں طرح پڑھیں

● ہے کرنے کا طریقہ: کسی لفظ کے جوڑ کرے وقت ہر حرف کو پچھلے حرف سے ملائے جائیں۔  
مثلاً: نتر کے ہے اس طرح کریں: الزور، الیم، ذور، ذ، آذر، وادور، ز = آذر

أَمَرَ	أَخَذَ	جَعَلَ	فَعَلَ	نَظَرَ	خَلَقَ
--------	--------	--------	--------	--------	--------

كَسَبَ	طَبِعَ	بَدَّلَ	ذَكَرَ	يَدَاكَ	مَدَاكَ
--------	--------	---------	--------	---------	---------

حَرَّمَ	نَزَلَ	إِبِلٍ	مَدِيكَ	حَمِيدًا	خَشِيئًا
---------	--------	--------	---------	----------	----------

شَهِدَ	رَضِيَ	سَبِعَ	أَذِنَ	غَضِبَ	خَطَفَ
--------	--------	--------	--------	--------	--------

تَجَدَّدَ	يَدِجَ	تَزِدُ	فَقِرَ	كُتِبَ	نُقِبَ
-----------	--------	--------	--------	--------	--------

- دوسرا جوڑا: دوسرے جوڑے میں زیادہ مد کرنے کے 2 سبب: جزم ۳ شد ۳
- مد لازم: حروف مدہ او، ی کے بعد جزم ۳ یا شد ۳ ایک ہی لفظ میں ہوتا
- مد لازم ہوتا ہے جیسے: آَلْتَنَ، آَلَلَهُ، جَانُّ

● مد لین لازم: حروف لین و، ی کے بعد جزم ۳ ایک ہی لفظ میں ہوتا ہے جیسے: ع (عَلَيْنَ) میں ی لین کے بعد لون پر جزم

← مد لین لازم کی یہ واحد مثال 2 حروف مقطعات میں پائی جاتی

← و مد لین لازم کی کوئی مثال قرآن میں موجود نہیں ہے۔

- مد لازم اور مد لین لازم کو تین اَلِف (چھ حرکات) کی مقدار تک
- مد لازم کے بچے کرنے کا طریقہ: ضَاآَلَا ضَاآَلَا ضَاآَلَا ضَاآَلَا ضَاآَلَا  
لام دو زبر: لَا = ضَاآَلَا

آَلْتَنَ	آَلَلَهُ	جَانُّ	دَابَّةٌ	ضَاآَلَا
أَلْحَاآَةُ	حَاآَجَهُ	حَاآَجُوكَ	يُحَاآَدُونَ	تَحَاآَمُونَ وَالْقَوْمُ
أَتَحَاآَجُونِي	مُدَّهَا مَتْنِ	عَالِدَ كَرِيمِ	وَلَا الضَّالِّينَ	
طَامَّةُ الْكُبْرَى عَسَقَى كَهَيْتَقِصْ مِمَّا عَ مَدِّ لَيْنٍ لَزَامٍ هِيَ: عَيْنٌ (مورئ: 2) (مرج: 1)				

- تیسرا جوڑا: تیسرے جوڑے میں زیادہ مد کرنے کا ایک سبب: وقف ○
- مد عارض (عارض مد): حروف مدہ او، ی کے بعد وقف کی وجہ سے کوئی حرف ساکن ہو جائے تو مد عارض ہوتا ہے جیسے: يَشْتَهُنُونَ ○
- مد لین عارض (عارض نرم مد): حروف لین و، ی کے بعد وقف کی وجہ سے کوئی حرف ساکن ہو جائے تو مد لین عارض ہوتا ہے جیسے: حَسُوفٌ ○
- مد عارض اور مد لین عارض کو ایک اَلِف، دو اَلِف یا تین اَلِف (دو، چار یا چھ حرکات) کی مقدار تک سمجھ کر پڑھیں۔
- ← مد عارض کو تین اَلِف (چھ حرکات) اور مد لین عارض کو ایک اَلِف (دو حرکات) کی مقدار تک سمجھ کر پڑھنا زیادہ بہتر ہے۔

ك	ك	ك	ق	ق	ق
د	د	د	ض	ض	ض
ز	ز	ز	ذ	ذ	ذ
ظ	ظ	ظ	حركات ہے (جوڑ) اور رواں		

● ہے کرنے کا طریقہ: کسی لفظ کے جوڑ کرتے وقت ہر حرف کو پچھلے حرف سے جوڑ دینا ہے۔  
مثال: امر کے ہے اس طرح کریں: امر زبر آ، ہم زبر م، امر زبر ن، امر زبر ہ

أَمَرَ	أَخَذَ	جَعَلَ	فَعَلَ	نَظَرَ	خَلَقَ
كَسَبَ	طَبِعَ	بَدَعَ	ذَكَرَ	يَدَاكَ	صَدَقَ
حَرَامَ	نَزَلَ	إِبِلِ	مَلِكِ	حَبَدَا	خَشِيَ
شَهِدَا	رَضِيَ	سَبِعَ	أَذِنَ	غَضِبَ	خَطِفَا
تَجِدَا	يَدِجَ	تَزِدُ	قَصَصِ	كُتِبُ	قُطِبُ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ  
رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ ۝

### سبق نمبر 1: حروفِ حتمی

- عربی زبان کے 29 حروفِ حتمی کو متخرج اور صفات کے مطابق ادا کریں۔
- 7 سوائے حروفِ خ، ص، ض، ط، ظ، غ، اق کو ہمیشہ موہ کر کے پڑھیں۔
- 4 حروف ب، ف، م، و اور اوتے ہیں لہذا باقی حروف پر ہونٹ لگائیں۔
- حروفِ حتمی کو عربی ابجد کے مطابق پڑھیں تاکہ حروفِ حتمی کی ادائیگی واضح ہو سکے اور اردو تلفظ "بے، تے، ٹے، مے، رے، زے، طوئے، ٹوئے، عوئے" سے ہمیشہ پرہیز کریں۔

ا	ب	ت	ث	ح
آ	با	تا	ثا	حا
خ	د	ذ	ر	ز
خا	دا	ذا	را	زا
س	ش	ص	ض	ط
سا	شا	صا	ضا	طا
ظ	ع	غ	ف	ق
ظا	عا	غا	فا	قا
ک	ل	م	ن	و
کا	لا	ما	نا	وا
ہ	ع	ی	ہ	ہ
ہا	ہا	ہا	ہا	ہا

عَظِيمٌ	وَدُودٌ	قُعُودٌ	شُهُودٌ	رُعْيَا	حَنَانًا
أَعْنَابًا	غَفُورًا	دَافِعِي	نَاطِرَةٌ	نَاصِيَةٌ	مِيقَاتًا
مَعَارِبِ	أُوتِينَا	أُوزِينَا	تُوحِيهَا	أَمْشَا	أَخْبَارَهَا
حَدِيثِ	مَاعُونِ	رَاكِعُونَ	زَاهِدِينَ	تَأْتُونَ	مَأْكُولِ
مُؤْمِنُونَ	يُؤْمِنُونَ	مُؤْمِنِينَ	دَاحِضَةٌ	لِيُدْحِضَ	بِحَيْطُونَ

• بعض الفاظ میں خالی ا، و، ی لکھے تو جاتے ہیں مگر پڑھے نہیں جاتے لہذا جوڑتے ہیں۔

• جزم پہلی حرکت کے ساتھ ملا کر پڑھیں اور جوڑ کر دقت حرکت و جزم کے درمیان خالی حروف نہ پڑھیں۔

أُولَى	أُولَاتُ	وَأَنْحَرُ	فَاغْفِرْ	وَأَعْبُدُوا	سَأُورِيكُمْ
--------	----------	------------	-----------	--------------	--------------

### سبق نمبر 8: کھڑی حرکات

- کھڑی حرکات ا، آ، اے حروف مدہ کے برابر ہیں مثلاً: قَالَ = قَال، بَيَّنَّ = بَيَّن، نَهَضَ = نَهَض
- کھڑی حرکات کو ایک اَلِف یا دو حرکات (دو زبروں، دو زیروں اور دو پیشوں) کے برابر سمجھ کر پڑھیں اور انہیں مقررہ مقدار سے چھوٹا نہ کریں۔
- کھڑی حرکات کے جے کرنے کا طریقہ: تا کھڑی زیر: ث، تا کھڑی زیر: ہ، تا انا پیش: ث: ث، ہ، ث

كَلِمَتُهُ	شَفَاعَتُهُ	بِأَيْتِنَا	أَمِنُوا	دَاوُدَ	يَاكُونَ
يَسْتَوْنَ	فَكِهِيْنَ	صَادِقِينَ	صَلَوَاتُ	زَكَاةً	إِلَى
عَلَى	عَسَى	عَصَى	حُسْنَى	مُؤْمِنِينَ	مُؤْمِنِينَ

سبق نمبر 9: حروف لین

- لین کا معنی ہے: نرم۔ نرمی سے پڑھے جانے والے حروف۔
- واو، یاء اور کاف یا ساکن نئی سے پہلے والے حرف پر زبر اور تہ لین کے ساتھ لکھے جاتے ہیں۔
- حروف مدہ اور حروف لین میں لمبائی اور نرمی کا فرق ہے مثلاً اُردو میں: گاؤ (واو مدہ) اور گائے (واو لین)۔
- حروف لین کو لمبا کئے بغیر اور جھکا دیئے بغیر نرمی سے پڑھیں۔
- حروف لین کے سچے کرنے کا طریقہ: تازر واؤ = تَوّ تازر یا = تَوّ تَوّ، تَوّ، تَوّ

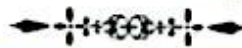
تَوّ	تَوّ	طَوّ	طَوّ	زَوّ	زَوّ
دَوّ	دَوّ	ظَوّ	ظَوّ	ثَوّ	ثَوّ
سَوّ	سَوّ	صَوّ	صَوّ	دَوّ	دَوّ

ا	خَلَقَ الْإِنْسَانَ	عَلَّمَ الْقُرْآنَ	الرَّحْمَنُ
ع	وَلَا هُمْ يَخْذَعُونَ	مِمَّا يَشْتَهُونَ	عَلَّمَهُ الْبَيَانَ
ر	مِنْ خَلْقِهِ	رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ	رَبِّ الْعَالَمِينَ
ح	هَذَا الْبَيَانَ	لَهُ عَيْنَيْنِ	أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ

◀ ایک محفل یا مجلس کی تلاوت میں جس مد کی جو مقدار پہلی بار اختیار کریں تو وہی مقدار تلاوت کے آخر تک قائم رکھیں۔

◀ ملا کر پڑھتے وقت عارضی طور پر مد عارض اور مد لین عارضی واقع نہیں ہوتے مثلاً:

الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ



### سبق نمبر 16: حروف مقطعات

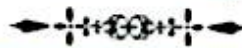
- مقطعات کا معنی ہے: الگ الگ کڑے۔ حروف مقطعات کو الگ الگ کر کے پڑھیں۔
- کھڑی زبردالی حروف مقطعات کو ایک آلف یا دو حرکات کے برابر سمجھ کر پڑھیں۔
- ص، التث اور کھیتس میں صاڈ کے دال ساکن ذہر قلقلہ کریں۔
- تستق اور کھیتس میں سین اور عین کے نون ساکن میں نرمی سے غنہ کریں۔
- التہ، التہ اور التث تینوں کے میم مشدودہ میں جماد سے غنہ کریں۔
- طستہ میں سین کے نون ساکن ن کو میم مشدودہ میں مدغم کر کے جماد سے غنہ کریں۔
- کی علامت والے حروف مقطعات مد لازم ہیں۔ انہیں تین آلف تک سمجھ کر پڑھیں۔
- تستق اور کھیتس میں عین مد لین لازم ہے۔ اسے تین آلف تک سمجھ کر پڑھیں۔
- التہ اللہ کو پڑھنے کے 2 طریقے ہیں۔ ① الگ پڑھنا۔ ② ملا کر پڑھنا۔

ا	خَلَقَ الْإِنْسَانَ	عَلَّمَ الْقُرْآنَ	الرَّحْمَنُ
ع	وَلَا هُمْ يَخْذَعُونَ	مِمَّا يَشْتَهُونَ	عَلَّمَهُ الْبَيَانَ
ر	مِنْ خَلْقِهِ	رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ	رَبِّ الْعَالَمِينَ
ح	هَذَا الْبَيَانَ	لَهُ عَيْنَيْنِ	أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ

◀ ایک محفل یا مجلس کی تلاوت میں جس مد کی جو مقدار پہلی بار اختیار کریں تو وہی مقدار تلاوت کے آخر تک قائم رکھیں۔

◀ ملا کر پڑھتے وقت عارضی طور پر مد عارض اور مد لین عارض واقع نہیں ہوتے مثلاً:

الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ



### سبق نمبر 16: حروف مقطعات

- مقطعات کا معنی ہے: الگ الگ کڑے۔ حروف مقطعات کو الگ الگ کر کے پڑھیں۔
- کھڑی زبر والے حروف مقطعات کو ایک آلف یا دو حرکات کے برابر کھینچ کر پڑھیں۔
- ص، التثاقص اور کھیتص میں صاڈ کے دال ساکن ذپر قلقلہ کریں۔
- تستق اور کھیتص میں سین اور عین کے نون ساکن میں نرمی سے غنہ کریں۔
- التمز اور التثاقص تینوں کے میم مشدود فر میں جماد سے غنہ کریں۔
- طسقر میں سین کے نون ساکن ن کو میم مشدود فر میں مدغم کر کے جماد سے غنہ کریں۔
- کی علامت والے حروف مقطعات مد لازم ہیں۔ انہیں تین آلف تک کھینچ کر پڑھیں۔
- تستق اور کھیتص میں عین مد لین لازم ہے۔ اسے تین آلف تک کھینچ کر پڑھیں۔
- التمز اللذ کو پڑھنے کے 2 طریقے ہیں۔ ① الگ پڑھنا۔ ② ملا کر پڑھنا۔

ن	نِ	نُ	وَ	وِ	وُ
ه	هَ	هُ	مِ	مِ	مِ

سبق نمبر 4: مشابہ حروف

- مشابہ (ملتی جہتی آواز والے) حروف کی ادائیگی میں طور پر فرق کریں۔
- 16 مشابہ حروف میں واضح فرق کرنے کے لئے مخارج اور صفا ساتھ بلند آواز میں مشق کریں۔
- اس سبق کو مخارج، صفات، موئے حروف اور حرکات کی درجہ دہی کے ساتھ رواں پڑھیں۔

ت	تِ	تُ	ط	طِ	طُ
ث	ثِ	ثُ	س	سِ	سُ

مشابہ حروف

ص	صِ	صُ
---	----	----

ح	حِ	حُ	ع	عِ	عُ
ا-ع	ا-عِ	ا-عُ	ع	عِ	عُ

خ	خ	خ	خ	خ	خ
ب	ب	ب	ب	ب	ب
م	م	م	م	م	م
ل	ل	ل	ل	ل	ل
ر	ر	ر	ر	ر	ر
ش	ش	ش	ش	ش	ش
کسری حرکات کی مشق	لَه	إِلَهُ	طَه	هَذَا	
إِلْفِ	عِلْمِ	سَلَمِ	ذُلِكَ	كِتَبِ	رُسُلِهِ
رُسُولِهِ	مَا بَا	مِهْدَا	مِلِكِ	تُورِهِ	أَنِيبُهُ
كُتِبِهِ	فَضْلِهِ	سَبَوْتِ	أَعَانَهُ	خِشْبَهُ	سُبْحَانَهُ

كَلِمَتُهُ شَفَاعَتُهُ بِأَيْتِنَا أَمِنُوا دَاوُدَ يَدْعُو



خ	خ	خ	خ	خ	خ
ب	ب	ب	ب	ب	ب
م	م	م	م	م	م
ل	ل	ل	ل	ل	ل
ر	ر	ر	ر	ر	ر
ش	ش	ش	ش	ش	ش
کسری حرکات کی مشق	لَه	إِلَهُ	طَه	هَذَا	
إِلْفِ	عِلْمِ	سَلَمِ	ذُلِكِ	كِتَبِ	رُسُلِهِ
رُسُولِهِ	مَا بَا	مِهْدَا	مِلِكِ	تُورِهِ	أَنِيبُهُ
كُتِبِهِ	فَضْلِهِ	سَبَوْتِ	أَعَانَهُ	خِشْتَهُ	سُبْحَانَهُ

كَلِمَتُهُ شَفَاعَتُهُ بِأَيْتِنَا أَمِنُوا دَاوُدَ يَدْعُو



① اِظْهَارِ شَفَوِي (ہونٹوں سے ظاہر کرنا، غنہ نہ کرنا): میم ساکن کے بعد  
ب اور م کے علاوہ کوئی حرف آجائے تو میم ساکن میں غنہ نہ کریں۔

أَمْضَى	أَلَمْ تَرَ	وَالْأَمْرُ	لَمْ يَدِينْ
هُمْ فِيهَا	هُمْ قَوْمٌ	أَمْ صَبَرْنَا	أَلَمْ يَأْتِ
أَلَمْ نَشْرَحْ	لَكُمْ دِينَكُمْ	أَلَمْ يَجْعَلْ	ذِيكُمْ
وَلَمْ يُولَدْ	تَوْمَكُمْ سُبَاتًا	عَلَيْهِمْ غَضَبٌ	خَلَقْنَاكَ

② إِخْفَاءِ شَفَوِي (ہونٹوں سے چھپانا، نرمی سے غنہ کرنا): میم ساکن کے بعد حرف ب آ  
میم ساکن میں نرمی سے غنہ کریں۔

أَمْ بِظَاهِرٍ	هُمْ بِرَبِّهِمْ	يَأْمُرُكُمْ بِهِ	نُورُهُمْ بِهِ
تُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ	يَعْتَصِمُ بِاللَّهِ	فَأَحْكُمَ بَيْنَنَا	بِعُضُوكُمْ بِبَعْضٍ

③ إِذْغَامِ شَفَوِي (ہونٹوں کو ملانا، جماد سے غنہ کرنا): میم ساکن کے بعد دوسری میم قر  
آجائے تو میم ساکن میں جماد سے غنہ کریں۔

وَلَكُمْ مَّا	لَكُمْ مِمَّا	لَهُمْ مَشْرُوعًا	أَنْتُمْ مُلْقُوهُ
بَعْدِهِمْ مُوسَى	هُمْ مُهْتَدُونَ	هُمْ مُعْرِضُونَ	إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ